

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता ढेरु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

K/0219/3364

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि:

15/2/19

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

PALAN SARDAR.

AGE-YEARS वय-वर्ष
65

SEX लिंग
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

GLUPINATIA SARDAR

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासधान अवासस्थान जग्त
POKUR PARA CHINA KHALI BASANTI
SOUTH 24 PARGANAS 74329
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: माल अवासस्थान पला

— AS ABOVE —

Koshika
foundation
Building block of life.



OCCUPATION:
जबरदस्ती

UNEMPLOYED

MARRIED (मिहिर) / UNMARRIED (मिहिरिल)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक व्यय

NL

(Attach Proof of Income)
(व्यय का साप्त चिन्हन)

PAN No. रसाई नंबर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहे हैं (चो मान्य हो उस पर सही का चिन्ह लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरेलूर विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलूर के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	PALAN SARDAR	65	M	SELF
2	ARTA SARDAR	58	F	WIFE
3	UTTAM SARDAR	36	F	SON
4	SHUBHODIP SARDAR	23	M	SON
5	IMA SARDAR	20	M	SON
6	SAMIA SARDAR	22	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card
(Attach Card Copy)
गर्भनी रेगिस्ट्रेशन के नीचे प्रमाण पत्र
(प्रमाण पत्र की छाप चिह्न संलग्न करें)

EWS Certificate
(Attach Certificate Copy)
जल्द आय कर्ता प्रमाण पत्र
(प्रमाण पत्र की छाप चिह्न संलग्न करें)

Ration Card
(Attach Copy)
उपभोक्ता कार्ड
(प्रमाण पत्र की छाप चिह्न संलग्न करें)

Any Other
Basis/Proof
अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किसे गये चिन्हित का उद्देश्यः

Sr. No.
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached
अस्पताल/टॉक्टर से जाहि की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

1. DIAGNOSIS — CATARACT - RE

2. SURGERY - RE (SIC STYLOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No.
क्रम संख्या

NAME of OTHER SOURCE
अन्य स्रोत का नाम

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED
हीरे गई सहायता रकम

DECLARATION by APPLICANT: આપણે દ્વારા ભોગણ પત્ર:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं प्राप्त करता हूँ कि इस प्राप्त से दिये गये सभी विकल्प में से अनुसार साध पर्याप्त नहीं है। चरि बोर्ड विवाह एवं कठन असाध पर्याप्त नहीं है। तो ये सहायता विभाग की वज्रामी है।

2) मेरे द्वारा ये सहायता योग्य "कॉन्टिन्युअल फार्मल-डीवीजन", मेरी लौटी जा रही है, उसका उपयोग उसी डरेव योग्यी के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्त से भाव नहीं है।

3) मैं पुरुष करता हूँ कि यह सहायता हमें यह प्राप्ति की गई है, तब उसी का अधिसूचना या सहायता विभाग को अवृग्न घोषित की जायेगी।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत पर आपने क्षमता का अंगठी की तरफ स्वतंत्र, मैं (आवेदक) अपनी महानी को शुरू करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामांकनों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, घोटाले और जो विवरण इस प्रयोग में प्रयोग है, तो "कोशिका" एवं नामांकन, धारा, पारापात्र एवं उद्देश्य से जुड़ी अधिकृतिहीन और उपलब्धिहीन के लिये किसी भी प्रशंसन वाल्यम से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रत पर का विवरण दोनों इतना के बहारे या बाहर ये बदलने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामांकन अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, घोटाले और विवरण जो कि मानांकन को उत्तरांकन से प्रयोगित है तुझे कहतः मानांकन का इकायन तभी बनता। इस सम्बन्ध में "अधिकृत" शब्द उसके नामांकनों का विविध अंतर्गत और वापसीकरण होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

मालेर के इन्हें ये लोगों का निवारण



AGREEMENT by HOSPITAL (संकल्प द्वारा याचिक)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (hereinafter) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकार इसकी की ओर से नामांगयोंने की "विशेषज्ञ प्रतिवेदन" से विधि भाष्यका द्वारा विस्तृत की जाती है, जिसे इन (इन्स्ट्रुमेंट) नियन् प्रकार से व्याप्त व स्थीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो चाहिए और वही चाहिए में विलिंग सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त ऐप्प्लिकेशन में संगें या से रहे हैं ये, जैसे कि बाहरे "कोरिंगा फाइबरेशन" में विलिंग सहायता किसी उक्त के सम्बन्ध में "कोरिंगा फाइबरेशन" द्वारा प्रदर्शित होता है। परं "कोरिंगा फाइबरेशन" द्वारा सहायता विलिंग अवॉर्डिंग/फाइल होता समझना नहीं किया जाता है यह असहायता किसी अन्य गैर सहायता संस्था या किसी अन्य सहायता से सहायता संगें या अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्वी में स्पष्ट कहा जाता है कि असहायता द्वितीय प्रदर्श उक्त ऐप्प्लिकेशन से होती किसी गैर सहायता संस्था या किसी अन्य सहायता से नहीं संगें होती।
 2. "कोरिंगा फाइबरेशन" में ही नई सहायता संस्था विलिंग इकूलिंग की है। उंगी पर इसकात द्वारा ही नई सहायता या किसी गये उच्चार/प्रक्रिया का चुनाव दी गयी एवं इसकात के बीच का विवर है और "कोरिंगा फाइबरेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाय नहीं है। इसकिये इसकात में उंगी के प्रशंसन भूमिका और अन्य जनें की सहायता किमेंटी उंगी एवं इसकात की होती और "कोरिंगा" को कोई चाहिए या किमेंटी इह साधने में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
समीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोरण की तिथि 15/2/13	 Dr. Shanker Naik MS, MSc (OPHTH) Regd. No. 55656 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Search Centre दाक्टर का नाम व इकाई का चिह्न	 Shib Suresh Bagchi Director Sankara Eye Foundation on behalf of Hospital नाम व पद हस्पतल अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION कार्यरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तेज 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2

Safary

See B